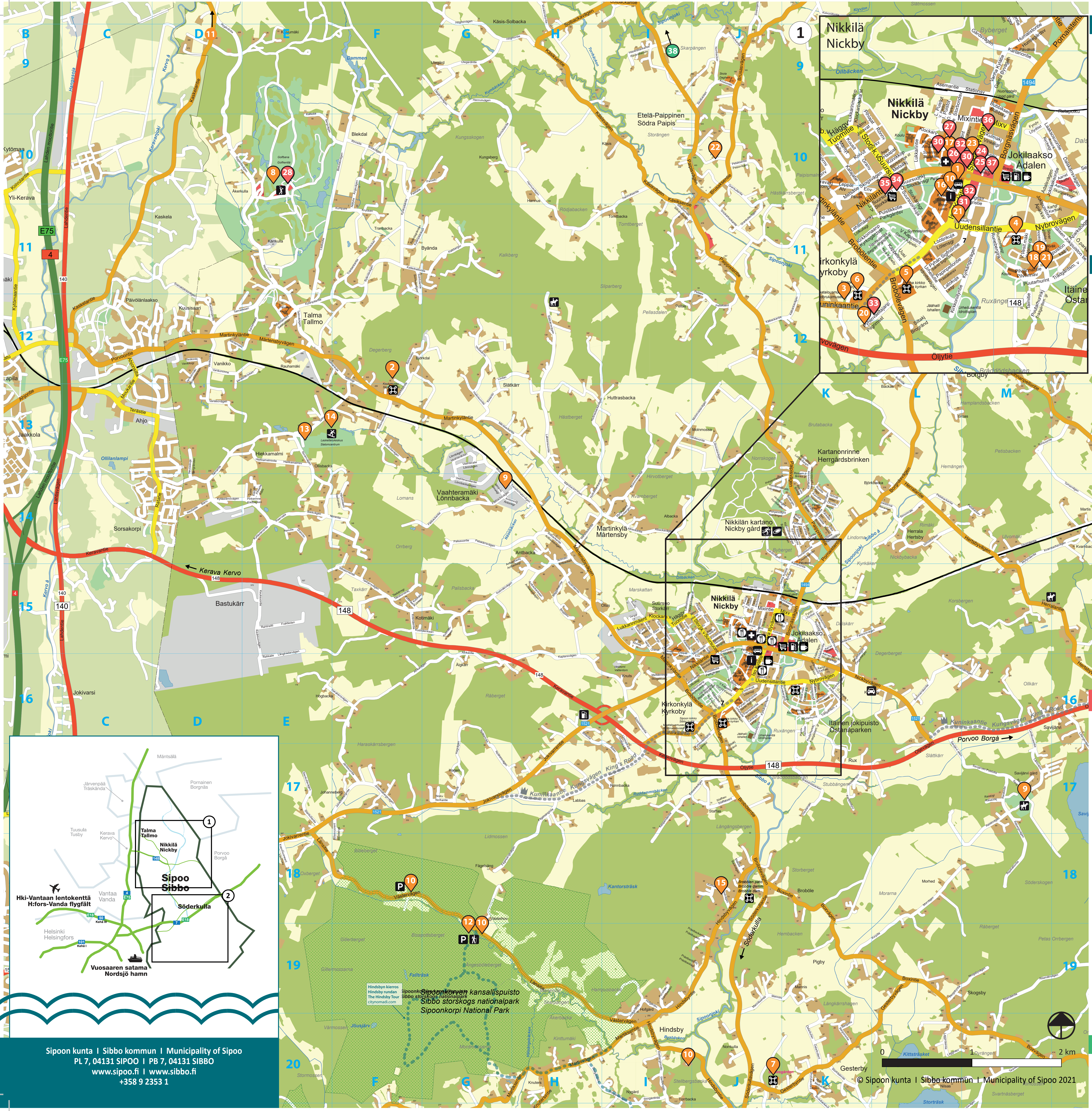
SIPOO SIBBO

MATKAILUKARTTA
TURISTKARTA
TOURIST MAP

visitsipoo.fi
visitsibbo.fi

SIPOO
SIBBO

MAKSUTON I KOSTNADSFRI I FREE OF CHARGE


Nikkilä Nickby
Talma Tallmo
Etelä-Paippinen Södra Paipis
Martinkylä Mårtensby
Vaahteramäki Lönnbacka
Kartanonrinne Herrgårdsbrinken
Nikkilän kartano Nickby gård
Jokilaakso Adalen
Kirkonkylä Kyrkoby
Itäinen Jokipuisto Östanaparken
Hindsby
Gesterby
Söderkulla
Sipoonkorpi kansallispuisto Sibbo storskogs nationalpark Sipoonkorpi National Park
Kerava Kervo
Porvoo Borgå
Hki-Vantaan lentokenttä H:fors-Vanda flygfält
Vuosaaren satama Nordsjö hamn
0 1 2 km

Sipoon kunta I Sibbo kommun I Municipality of Sipoo
PL 7, 04131 SIPOO I PB 7, 04131 SIBBO
www.sipoo.fi I www.sibbo.fi
+358 9 2353 1

© Sipoon kunta I Sibbo kommun I Municipality of Sipoo 2021

Merkkien selitys I Teckenförklaring I Legend

- Terveysasema, Hälsostation, Health Centre
- Ravintola, Restaurang, Restaurant
- Kahvila, Café, Café
- Ruokakauppa, Livsmedelsaffär, Grocery Store
- Majoitus, Logi, Lodging
- Huoltoasema, Servicestation, Service Station
- Pysäköinti, Parkering, Parking
- Satama, Hamn, Marina
- Caravan-alue, Husvagnsområde, Trailer Site
- Bussiasema, Busstation, Bus Station *Aikataulut I Tidtabeller I Timetables www.reittiopas.fi*
- Opastus, Information, Information
- Nähtävyys, Sevärdhet, Attraction
- Hiihtolatu, Skidspår, Cross Country Ski Trail
- Retkeilyreitti, Vandringsled, Trailhead
- Laskettelu, Skidcentre, Ski Centre
- Golf, Golf, Golfing
- Ratsastus, Ridning, Horseback Riding
- Uimaranta,Badstrand, Beach
- Frisbeegolfrata, Frisbeegolfbana, Disc Golf Course
- Autovuokraamo, Biluthyrning, Car Rental

Hyvä tietää I Bra att veta I Good to know

Yleinen hätänumero 112, Allmänt nödnummer 112, Emergency number 112

Matkailuinfo, Turistinformation, Tourist Information
Kirjasto, Bibliotek, Library
Pohjoinen koulutie 2, Norra skolvägen 2
+3589 2353 1
www.sipoo.fi I www.sibbo.fi I www.visitsipoo.fi I www.visitsibbo.fi

Taksi, Taxi: Nikkilä, Nickby +3589 1066 4130, Söderkulla +3589 1066 1150
Julkinen liikenne, Kollektivtrafik, Public Transport: *www.reittiopas.fi*
Yhteysalusliikenne saaristossa, Förbindelsebåtstrafik i skärgården, Ferry Services in the Archipelago: *www. portoline.fi*

NÄE JA KOE I SE & UPPLEV I SEE & EXPERIENCE

Nähtävyydet I Sevärdheter I Tourist Attractions

1 **Aravatalon muraaliteos,**
Aravahusets muralmålning,
Mural Painting on Aravatalo Wall (J - 15)
Pohjoinen koulutie 1, Sipoo
Norra skolvägen 1, Sibbo

2 **Koulumuseo, Skolmuseet,**
School Museum (F - 13)
Martinkyläntie 485, Sipoo
Mårtensbyvägen 485, Sibbo

3 **Maatalousmuseo, Lantbruksmuseet,**
Agricultural museum (I - 16)
Kuninkaantie 19, Sipoo
Kungsvägen 19, Sibbo
www.sibbo.hembygd.fi

4 **Nikkilän entinen sairaala-alue**
Före detta sjukhusområdet i Nickby
Former Hospital Area in Nikkilä (K - 16)
Vanha Vesitorninmäki 1, Sipoo
Gamla vattentornsbacken 1, Sibbo

5 **Sipoon vanha kirkko,**
Sibbo gamla kyrka,
Sipoo Old Church (J - 16)
Brobölentie 68, Sipoo
Brobölevägen 68, Sibbo

6 **Sipoon kirkko, Sibbo kyrka,**
Sipoo Church (I - 16)
Kuninkaantie 19, Sipoo
Kungsvägen 19, Sibbo

7 **Sibbesgården**
Kotiseutumuseo, Hembygdsmuseet,
Local History Museum (J - 20)
Gesterbyntie 12, Sipoo
Gesterbyvägen 12, Sibbo
sibbo.hembygd.fi

Tekemistä I Att göra I Activities

8 **Golf Talma (E - 10)**
golfkenttä, golfbana, Golf Course
www.golftalma.fi

9 **Savijärven kartano**
Savijärvi Gård
Savijärvi Manor (M - 17)
ratsastus, ridning, Horseback Riding
www.savijarvigard.com

10 **Sipoonkorpi Hopp-On Hop-Off**
Sibbo Storskogs Hop-On Hop-Off
Linja-autokuljetusta Sipoonkorpeen
Busstransport till Sibbo Storskog
facebook.com/Sipoonkorpi-Hop-On-Hop-Off-Sibbo-storskog-105755174902844/

11 **Kaskelan kotieläinpiha (D- 8)**
Kaskelantie 424, Talma
Kaskelavägen 424, Talmo
kaskelankotielainpiha.fi

12 **Sipoonkorven kansallispuisto**
Sibbo Storskogs nationalpark
Sipoonkorpi National Park (G - 19)
www.luontoon.fi/sipoonkorpi
Retkiä Sipoonkorpeen,
Utfykter till Sibbo Storskog,
Excursions to Sipoonkorpi National Park
visitsipoonkorpi.johku.com

13 **Talma Active Park (E - 13)**
kiipeilypuisto, lätterpark, Climbing Park
minigolf, paintball
frisbeegolf, Dick Golf
talmaski.fi

14 **Talma Ski (E - 13)**
laskettelukeskus, skidcentrum,
ski resort
talmaski.fi

15 **Päivänsäde ja Metsäntaika (J - 18)**
Kulmatie 16, 04130 Sipoo
Kulmavägen 16, 04130 Sibbo
paivansadejametsantaika.fi

Kulttuuri ja taide I Kultur & Konst I Culture & Art

16 **Kirjasto, Bibliotek, Library (J - 16)**
Pohjoinen Koulutie 2, Sipoo
Norra Skolvägen 2, Sibbo

17 **Lilla Villan (J - 15)**
Kulttuuritalo, Kulturhus, Culture Centre
Jussaksentie 16, Sipoo
Jussasvägen 16, Sibbo
www.lillavillan.fi

18 **Taidelainaamo, Artotek**
Art Rentals (K - 16)
Artborg 35, Pilvilinnantie 2, Sipoo
Artborg 35, Pilvilinnavägen 2, Sipoo
+358 50 511 2932

19 **Pesula Galleria(K - 16)**
taidegalleria, konstgalleri, Art Gallery
Pilvilinnantie 2, Sipoo
Pilvilinnavägen 2, Sibbo
sites.google.com/view/pesulagalleria/

Ostokset I Shopping I Shopping

20 **ArtCantorila (J - 17)**
lasitaidetta, glaskonst, Glass Art
+35850 591 4092

21 **Bedmil (J - 16)**
sisustustuotteet ja -suunnittelu,
inredningsvaror och -service,
House Decorations and Interior Design
bedmil.fi

22 **Lampetaksen kestikievari**
Lampetas gästgiveri (J - 10)
maatilapuoti, lantboden, Farm Shop
+3589 239 8343

23 **Kirpputori Sipoon Holvi (J-15)**
Iso Kylätie 20
Stora Byvägen 20
facebook.com/sipoonholvi/

SYÖ & JUO I MAT & DRYCK I EAT & DRINK

24 **Amore Pizza Kebab (J - 15)**
Iso Kylätie 29, Sipoo
Stora Byvägen 29, Sibbo

25 **Café Control Nikkilä (J - 15)**
ravintola, restaurang, Restaurant
Kauppakuja 3 A, Sipoo
Handelsgränd 3 A, Sibbo
cafecontrol.fi/sipoo

26 **Café Aamu (J - 15)**
Jussaksentie 14, Sipoo
Jussasvägen 14, Sibbo
facebook.com/Cafe-Aamu

27 **Café Lilla Villan (J - 15)**
ravintola, restaurang, Restaurant
Jussaksentie 16, Sipoo
Jussasvägen 16, Sibbo
lillavillan.fi/kahvila

28 **Golf Talman ravintola (E - 10)**
ravintola, restaurang, Restaurant
Nygårdintie 115-6, Talma
Nygårdsvägen 115-6, Sibbo

29 **Savijärven puutarhakahvila (M - 17)**
Savijärven kartano 1, Sipoo
Savijärvi Gård 1, Sibbo
savijarvigard.com/cafe

30 **Sushi Izumo (J - 15)**
Iso Kylätie 20, Sipoo
Stora Byvägen 20, Sibbo
izumo-sushi-ravintola.business.site

31 **Ravintola Nikkis (J - 16)**
Iso Kylätie 9, Sipoo
Stora Byvägen 9, Sibbo
facebook.com/pages/category/Restaurant/Ravintola-nikkis

32 **Sapori D'Italia (J - 15)**
ravintola, restaurang, Restaurant
Iso Kylätie 20, Sipoo
Stora Byvägen 20, Sibbo
kolifej.fi

33 **Pappilan kesäkahvila**
Prästgårdens sommarcafé
Rectorys Summer Café (J - 16)
Kuninkaantie 28, Sipoo
Kungsvägen 28, Sibbo

34 **Pizza Express (J - 16)**
Läntinen suursuonkuja 1, Sipoo
Västra Storkärrsgränd 1, Sibbo
pizzaexpress.fi

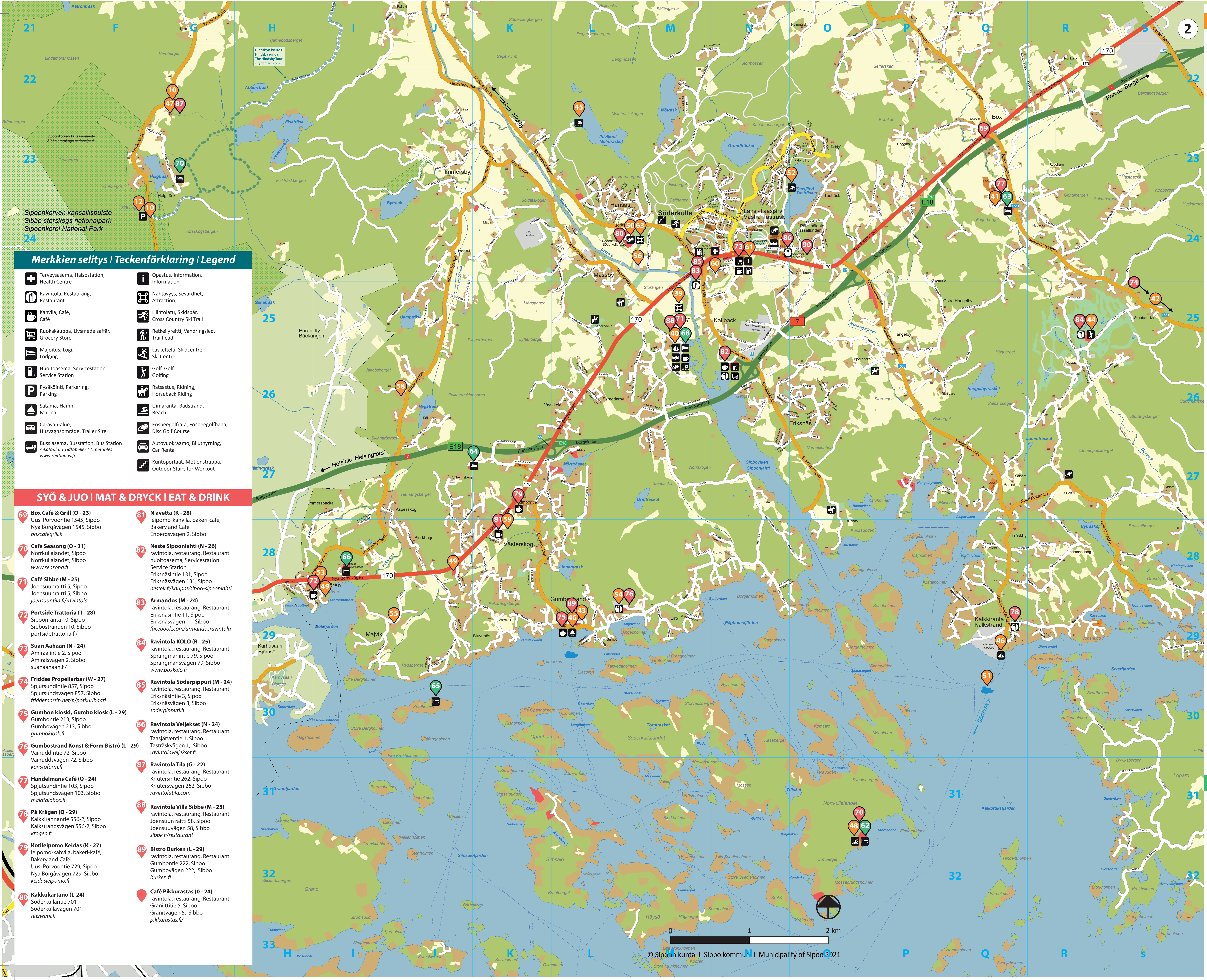
35 **Ravintola Baccara (J - 16)**
ravintola, restaurang, Restaurant
Läntinen suursuonkuja 1, Sipoo
Västra Storkärrsgränd 1, Sibbo

36 **Sipoon kellari (J - 15)**
ravintola, restaurang, Restaurant
Iso Kylätie 32, Sipoo
Stora Byvägen 32, Sibbo
sipoonkellari.fi

37 **Kotipizza (J - 15)**
Pornaistentie 2, Sipoo
Borgnäsvägen 2, Sibbo
kotipizza.fi

MAJOITUS I INKVARTERING I LODGING

38 **Runar's Guesthouse (G - 5)**
Bastnäsintie 13, Sipoo
Bastnäsvägen 13, Sibbo
+358 400 461 694



© Sipoon kunta | Sibbo kommun | Municipality of Sipoo 2021

Merkkien selitys | Teckenförklaring | Legend

✚ Terveysasema, Hälsostation, Health Centre	i Opastus, Information, Information
Ravintola, Restaurang, Restaurant	Nähtävyys, Sevärdhet, Attraction
Kahvila, Café, Café	Hiihtolatu, Skidspår, Cross Country Ski Trail
Ruokakauppa, Livsmedelsaffär, Grocery Store	Retkeilyreitti, Vandringsled, Trailhead
Majoitus, Logi, Lodging	Laskettelu, Skidcentre, Ski Centre
Huoltoasema, Servicestation, Service Station	Golf, Golf, Golfing
P Pysäköinti, Parkering, Parking	Ratsastus, Ridning, Horseback Riding
Satama, Hamn, Marina	Uimaranta, Badstrand, Beach
Caravan-alue, Husvagnsområde, Trailer Site	Frisbeegolfrata, Frisbeegolfbana, Disc Golf Course
Bussiasema, Busstation, Bus Station *Aikataulut I Tidtabeller I Timetables* *www.reittiopas.fi*	Autovuokraamo, Biluthyrning, Car Rental
	Kuntoportaat, Motionstrappa, Outdoor Stairs for Workout

SYÖ & JUO I MAT & DRYCK I EAT & DRINK

(69) **Box Café & Grill (Q - 23)**
Uusi Porvoontie 1545, Sipoo
Nya Borgåvägen 1545, Sibbo
boxcafegrill.fi

(70) **Cafe Seasong (O - 31)**
Norrkullalandet, Sipoo
Norrkullalandet, Sibbo
www.seasong.fi

(71) **Café Sibbe (M - 25)**
Joensuunraitti 5, Sipoo
Joensuunraitti 5, Sibbo
joensuuntila.fi/ravintola

(72) **Portside Trattoria (I - 28)**
Sipoonranta 10, Sipoo
Sibbostranden 10, Sibbo
portsidetrattoria.fi/

(73) **Suan Aahaan (N - 24)**
Amiraalintie 2, Sipoo
Amiralsvägen 2, Sibbo
suanaahaan.fi/

(74) **Friddes Propellerbar (W - 27)**
Spjutsundintie 857, Sipoo
Spjutsundsvägen 857, Sibbo
friddemartin.net/fi/potkuribaari

(75) **Gumbon kioski, Gumbo kiosk (L - 29)**
Gumbontie 213, Sipoo
Gumbovägen 213, Sibbo
gumbokiosk.fi

(76) **Gumbostrand Konst & Form Bistró (L - 29)**
Vainuddintie 72, Sipoo
Vainuddsvägen 72, Sibbo
konstoform.fi

(77) **Handelmans Café (Q - 24)**
Spjutsundintie 103, Sipoo
Spjutsundsvägen 103, Sibbo
majatalobox.fi

(78) **På Krågen (Q - 29)**
Kalkkirannantie 556-2, Sipoo
Kalkstrandsvägen 556-2, Sibbo
krogen.fi

(79) **Kotileipomo Keidas (K - 27)**
leipomo-kahvila, bakeri-kafé,
Bakery and Café
Uusi Porvoontie 729, Sipoo
Nya Borgåvägen 729, Sibbo
keidasleipomo.fi

(80) **Kakkukartano (L-24)**
Söderkullantie 701
Söderkullavägen 701
teehelmi.fi

(81) **N'avetta (K - 28)**
leipomo-kahvila, bakeri-café,
Bakery and Café
Enbergsvägen 2, Sibbo

(82) **Neste Sipoonlahti (N - 26)**
ravintola, restaurang, Restaurant
huoltoasema, Servicestation
Service Station
Eriksnäsintie 131, Sipoo
Eriksnäsvägen 131, Sipoo
nestek.fi/kaupat/sipoo-sipoonlahti

(83) **Armandos (M - 24)**
ravintola, restaurang, Restaurant
Eriksnäsintie 11, Sipoo
Eriksnäsvägen 11, Sibbo
facebook.com/armandosravintola

(84) **Ravintola KOLO (R - 25)**
ravintola, restaurang, Restaurant
Sprängmanintie 79, Sipoo
Sprängmansvägen 79, Sibbo
www.boxkolo.fi

(85) **Ravintola Söderpippuri (M - 24)**
ravintola, restaurang, Restaurant
Eriksnäsintie 3, Sipoo
Eriksnäsvägen 3, Sibbo
soderpippuri.fi

(86) **Ravintola Veljekset (N - 24)**
ravintola, restaurang, Restaurant
Taasjärventie 1, Sipoo
Tasträskvägen 1, Sibbo
ravintolaveljekset.fi

(87) **Ravintola Tila (G - 22)**
ravintola, restaurang, Restaurant
Knutersintie 262, Sipoo
Knutersvägen 262, Sibbo
ravintolatila.com

(88) **Ravintola Villa Sibbe (M - 25)**
ravintola, restaurang, Restaurant
Joensuun raitti 58, Sipoo
Joensuuvägen 58, Sibbo
sibbe.fi/restaurant

(89) **Bistro Burken (L - 29)**
ravintola, restaurang, Restaurant
Gumbontie 222, Sipoo
Gumbovägen 222, Sibbo
burken.fi

Café Pikkurastas (0 - 24)
ravintola, restaurang, Restaurant
Graniittitie 5, Sipoo
Granitvägen 5, Sibbo
pikkurastas.fi/

NÄE JA KOE I SE & UPPLEV I SEE & EXPERIENCE

Nähtävyydet | Sevärdheter | Tourist Attractions

(39) **Sibbesborgin muinaislinna**
Fornborgen Sibbesborg
Sibbesborg Medieval Castle Site (M - 25)
Uusi Porvoontie 1071, Sipoo
Nya Borgåvägen 1071, Sibbo

(40) **Villa Sibbe (M - 25)**
A. I. Virtasen kotitalo
A. I. Virtanens hemgård
Homestead of Nobel Prize Award
Winner A. I. Virtanen
Joensuunraitti 58, Sipoo
Joensuunraitti 58, Sibbo

Tekemistä | Att göra | Activities

(41) **Box B&B Muistojen puutarha,**
Box B&B Minnenas trädgård,
Box B&B Garden of Memories (Q - 24)
puutarhakurssit, träsgårdskurser,
Gardening Courses
majatalobox.fi

(42) **Fanny Speedfiskari (W - 27)**
veneilyä puufiskarilla,
åkturer i en träfiskarbåt
Rides in a Wooden Fishing Boat
www.friddemartin.net

(43) **Gumbon talo, Gumbohuset,**
Gumbo House (L - 29)
monitoimitalo, allaktivitetshus,
Community Centre
www.gumbontalo.fi

(44) **Nevas Golf (R - 25)**
golfkenttä, golfcenter, Golf Course
nevasgolf.fi

(45) **Pilvijärvi, Molnträsk (L - 23)**
uimaranta, badstrand, Beach
Pilvijärventie 70, Sipoo
Molnträskvägen 70, Sibbo

(46) **Pörtöline (L - 29, Q - 29)**
yhteysalusliikenne saaristossa,
förbindelsebåtstrafik i skärgården
Ferry Services in the Archipelago
www.portoline.net

(47) **Ravintola Tila (G - 22)**
kotieläimiä, husdjur, Farm Animals
www.ravintolatila.com

Burn Out City
unohtumattomia aktiviteetteja,
oförglömliga aktiviteter,
Unforgettable Activities
burnoutcity.fi

(48) **Seasong (O - 31)**
Näköalatorni
kokous- ja juhlatilat,
mötes- och festlokaler,
Meeting and Party Services
www.seasong.fi

(40) **Joensuun Tila, Sibbe (M - 25)**
SUP, melonta, beach volley, frisbeegolf
SUP, paddling, beachvolley, frisbeegolf
SUP, Kayaking, Beach Volley, Disc Golf
Uimajärvi
www.joensuuntila.fi, sibbe.fi

(49) **Sipoonrannan SUP & SPORT**
Sibbostrandens SUP & SPORT (I - 28)
SUP-melonta, paddelsurfing,
Stand Up Paddle Boarding
+35840 555 5618, +35840 075 9606

(50) **Söderkullan kartano,**
Söderkulla gård,
Söderkulla Manor (L - 24)
frisbeegolf
frisbeegolf
Disc Golf

(51) **Söderskär (Q - 29)**
risteilyt Söderskärin majakalle
kryssningar till Söderskär fyr
Cruises to Söderskär Lighthouse
soderskar.fi

(52) **Taasjärvi, Tasträsk (O - 23)**
uimaranta, badstrand, Beach
Talvikintie 7, Sipoo
Pyrolavägen 7, Sibbo

REDRIB Experience
RIB-veneily, åkturer i en RIB-båt, Rides in a RIB Boat (Rigid Hull Inflatable Boat)
www.redrib.fi

Ostokset | Shopping | Shopping

(53) **Bear & Water (I - 28)**
melontatarvikkeet, paddlingsutrustning,
Paddling Equipment
www.bearwater.fi

(41) **Box B&B (Q - 24)**
maatilakauppa, lantboden, Farm Shop
majatalobox.fi

(54) **Gumbostrand Konst & Form (L - 29)**
designtuotteita, designprodukter,
Design Products
konstoform.fi

(55) **Majvikin biodynaaminen maatila**
Majviks biodynamisk gård
Majvik Biodynamic Farm (J - 29)
elintarvikkeita, ekologiska livsmedel,
Ecological Produce
facebook.com/Majvik-Biodynaaminen-maatila-

(56) **Oy Marino Ab (M - 24)**
veneitä, båtar, Boats
www.marino.fi

(47) **Ravintola Tila (G - 22)**
antikvariaatti, tilamyymälä
antikvariat, gårdsbutik
Antiques Shop, Farm Shop
www.ravintolatila.com

(58) **Sälgkullan puoti, Sälgkullaboden,**
Sälgkullaboden Shop (J - 26)
käsitöitä ja koruja,
hantverk och smycken,
Handicrafts and Jewellery
+35850 529 1950

(59) **Villa Nokkonen (K - 28)**
sisustustuotteita, inredningsvaror,
Home Decoration Items
+35840 520 9128

Kulttuuri ja taide | Kultur & Konst | Culture & Art

(54) **Gumbostrand Konst & Form (L - 29)**
taidegalleria, konstgalleri, Art Gallery
Vainuddintie 72, Sipoo
Vainuddsvägen 72, Sibbo
konstoform.fi

(60) **Talent School (N - 24)**
Esittävien taiteiden koulu, konstutövande skola, school of performing arts
talentschool.fi
Amiraalintie 2, Sipoo
Amiralsvägen 2, Sibbo

(61) **Söderkullan kirjasto,**
Söderkulla bibliotek,
Söderkulla Library (N - 24)
Amiraalintie 2, Sipoo
Amiralsvägen 2, Sibbo

MAJOITUS I INKVARTERING I LODGING

(62) **Seasong (O - 31)**
Norrkullalandet, Sipoo, Sibbo
www.seasong.fi
+358 10 345 6144

(63) **Box Bed & Breakfast (Q - 24)**
Spjutsundintie 103, Sipoo
Spjutsundsvägen 103, Sibbo
majatalobox.fi
+358 50 529 4255

(64) **Juhlamenot Oy (K - 27)**
Vesterängintie 64-8, Sipoo
Vesterängsvägen 64-8, Sibbo
www.juhlamenot.fi
+35840 516 7214

(65) **Kesäkoti Kallioniemi (J - 30)**
Katrineholmintie, Katrineholmsvägen
Katriholmen, Sipoo, Sibbo
www.kesakotikallioniemi.fi
+358 44 055 6523

(66) **Koulutus- ja perhekuntoutuskeskus**
Sopukka (I - 28)
Uusi Porvoontie 482, Sipoo
Nya Borgåvägen 482, Sibbo
ensijaturvakotienliitto.fi
+358 9 720 6850

(67) **Nykullan tila (G - 23)**
Harriet ja Reijo Nurmi
Helgträskintie 92, Sipoo
Helgträskvägen 92, Sibbo
www.nykulla.fi
+358 40 571 3057

(68) **Villa Sibbe B&B (M - 25)**
Joensuunraitti 5 A, Sipoo
Joensuunraitti 5 A, Sibbo
sibbe.fi
+358 44 522 6258